

فِي الْمَطْعَمِ

أَمَلُ: إِنَّهُ مَطْعَمٌ جَمِيلٌ .  
حَنَانُ: حَقًّا . وَتُوجَدُ رَائِحَةُ سَمَكٍ جَمِيلَةٍ .  
مِنْ فَضْلِكَ أَعْطِينِي هَذِهِ الْقَائِمَةَ .  
أَمَلُ: تَفَضَّلِي . مَا هِيَ الْوَجَبَاتُ الْمَوْجُودَةُ هُنَا ؟  
حَنَانُ: يُوجَدُ جَمْبَرِي وَأَبُو جَلْمُبُو وَسَمَكٌ مَشْوِيٌّ  
وَسَمَكٌ مَقْلِيٌّ ، وَلَكِنْ لَا يُوجَدُ لَدَيْهِمْ سَمَكٌ نِيٌّ .  
أَمَلُ: هَلْ تُرِيدِينَ أَنْ تَأْكُلِي "سَاشِيمِي" أَوْ "سُوشِي" ؟  
حَنَانُ: لَا ، إِنِّي أَمْرَحُ . لَا تَهْتَمِّي .  
أَمَلُ: مَاذَا سَنَطْلُبُ ؟  
حَنَانُ: فَلْنَأْخُذْ كِيلُو سَمَكٍ مَشْوِيٍّ ،  
وَنِصْفَ كِيلُو جَمْبَرِي مَقْلِيٍّ .

رستورانにて

アマル: きれいなレストランですね。  
ハナーン: 本当に。魚のいい匂いもします。  
そのメニューをください。  
アマル: どうぞ。ここの料理にはどんなものがありますか？  
ハナーン: えびにかにに焼き魚に魚のから揚げがありますよ。  
でも生魚はないですね。  
アマル: さしみや寿司が食べたいのですか？  
ハナーン: いいえ、冗談です。気にしないでください。  
アマル: 何を注文しましょうか？  
ハナーン: では、焼き魚を1キロにえびのから揚げを半キロ注文しましょう。

أَمَلُ: مِنْ فَضْلِكَ تُضِيفِي عَلَى ذَلِكَ الْخُبْزَ  
وَسَلْطَةَ الطَّمَاظِمِ وَسَلْطَةَ الطَّحِينَةِ .  
حَنَانُ: حَسَنًا. وَمَاذَا عَنِ الْمَشْرُوبَاتِ ؟  
أَمَلُ: شَايٍ بِنَعْنَاعٍ مِنْ فَضْلِكَ .  
حَنَانُ: أَنَا سَأَشْرَبُ عَصِيرَ لَيْمُونٍ .  
مِنْ فَضْلِكَ ، أَلْطَّلَبَاتُ .

### بَعْدَ الْأَكْلِ

أَمَلُ: الْحَمْدُ لِلَّهِ. إِنَّ كُلَّ الْوَجَبَاتِ الَّتِي تَنَاوَلْنَاهَا كَانَتْ لَذِيذَةً .  
حَنَانُ: حَقًّا . لَقَدْ شَبِعْتُ .  
أَمَلُ: فَاتُورَةُ الْحِسَابِ مِنْ فَضْلِكَ .  
حَنَانُ: لَا وَاللَّهِ ، لَا يُمَكِّنُ ، أَنَا سَادَفَعُ الْحِسَابَ .  
أَمَلُ: شُكْرًا جَزِيلًا .  
حَنَانُ: الْعَفْوُ .

アマル: それに、パン、トマトサラダ、タヒーナを加えてください。

ハナーン: わかりました。飲み物はどうしましょう？

アマル: ミントティーをお願いします。

ハナーン: 私はレモンジュースをいただくことにしましょう。

(ウェイターに向かって)すみません、注文をお願いします。

### 食後

アマル: ごちそうさま。いただいた料理は、どれもおいしかったです。

ハナーン: 本当に、私もお腹がいっぱいになりました。

アマル: (ウェイターに向かって)お勘定をお願いします。

ハナーン: いえいえ、それはいけません。私が払います。

アマル: ありがとうございます。

ハナーン: どういたしまして。